

# La Cruz

DIARIO CATOLICO

## REDACCIÓN

Conde de Rius, núm. 12, entresuelo

ADMINISTRACION  
Nao, 13, 2.º, 2.º

## Precios de suscripción

Tarragona, trimestre... Ptas. 4'00  
España, trimestre... » 4'50  
Unión postal, un año... » 36'00  
Anuncios y comunicados á precios convencionales.— Pago anticipado

## COLABORACIÓN

No se insertará ningún artículo sin firma que responda de él.  
Los trabajos pueden redactarse indistintamente en el idioma catalán ó en el castellano.  
Sin concisión no hay periodismo posible.  
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.  
La correspondencia literaria la Director.  
La económica al Administrado

## SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA.—Sta. Irene y g.  
SANTOS DE MAÑANA.—Stas Ursula y Cecilia y g.

**Apostolado de la Oración**  
INTENCION GENERAL PARA OCTUBRE  
(Aprobada y bendecida por Su Santidad)  
El amor al trabajo.

**ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES**  
¡Oh Jesús miol por medio del corazón immaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.  
Os las ofrezco, en especial, para que la laboriosidad crezca de día en día en todos los cristianos.

## RESOLUCION APOSTOLICA

Trabajar con diligencia, utilidad y pureza de intención.

## CORTE DE MARIA

Hoje hace la visita á Ntra. Señora del Carmen, en San Juan Bautista.

## Cantos para hoy

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Iglesia del Pio Hospital, permaneciendo el Señor de manifiesto por la mañana de ocho á once, y por la tarde de cinco menos cuarto á siete y media.

## Iglesia del Sagrado Corazón

Prosigan los ejercicios espirituales para mujeres solamente, dirigidos por el P. Antonio Vidal, de la Compañía de Jesús. Por la mañana, á las siete, misa con lectura espiritual durante la misma, á las que seguirá una consideración. Por la tarde, á las seis y cuarto, Rosario, plática y meditación.

## Iglesia del Carmen

Durante la misa de las siete ejercicios del mes de Santa Teresa.

## MES DEL SANTISIMO ROSARIO

Se celebran durante el mes de octubre, en las iglesias y horas siguientes:

Catedral.—A las siete en la Capilla de Ntra. Señora del Claustro, y á las doce en el altar de Ntra. Señora del Rosario.

Santisima Trinidad.—A las cinco y media de la mañana, y á las seis de la tarde, con exposición menor.

San Francisco.—Durante la misa de las ocho.

San Juan Bautista.—A las seis de la tarde con Exposición mayor, Trisagio, Rosario, ejercicios del mes, acto de desagravios y reserva, con bendición.

Sagrado Corazón.—A las siete de la mañana y al anochecer, con Exposición menor.

Carmen.—A las siete de la mañana, teniendo lugar á la misma hora el mes de Santa Teresa, terminando con los gozos cantados.

San Miguel.—A las siete de la mañana.

San Pedro.—A las siete de la mañana y los días festivos á las cuatro de la tarde.

Dominicas de la Presentación.—A las seis y media de la mañana.

Beatas de Sto. Domingo.—A las siete de la mañana.

Jesús-María.—A las seis de la tarde.

Hospital.—A las seis de la mañana.

Hermanas Terciarias del Carmen.—A las siete menos cuarto de la mañana.

Santa Clara.—A las seis y media de la mañana.

Enseñanza.—A las seis y cuarto de la mañana.

Capilla del Asilo de Huérfanos.—A las seis de la mañana.

## PROLOGO DE UNA HISTORIA

El Padre Santo, según leemos en *Le Courier de Bruxelles*, ha regu- larizado ya de un modo definitivo la situación de Mons. Geay y de Mons. Le Nordez, obispos dimisionarios de Laval y de Dijon. El asunto ofrece un doble aspecto: el de la pensión vitalicia que había de señalarse á los dos prelados y el del título episcopal que debía conferírseles.

La pensión ha sido fijada, tanto para Mons. Geay como para monseñor Le Nordez, en 8.000 francos anuales. El Santo Oficio posee fondos destinados á pensionar á los obispos que, sometidos á su Tribunal, se ven obligados á renunciar sus funciones, ya porque del proceso entablado surja una sentencia condenatoria, ó bien porque la dimisión del interesado conjure la sentencia, interrumpiendo el curso del proceso. De estos fondos serán paga-

das las pensiones de Mons. Geay y de Mons. Le Nordez.

A ninguno de los dos será concedido título episcopal y continuarán firmándose, respectivamente, obispos dimisionarios de Laval y de Dijon. Al proceder de este modo, se ha tenido en cuenta el caso de monseñor Pagis, que no recibió título alguno después de su renuncia del obispado de Verdun.

Véanse ahora algunos detalles retrospectivos é inéditos acerca de este deplorable asunto:

Cuando Mons. Geay llegó á Roma, estaba ya terminado su proceso, faltándole solamente la redacción y publicación de la sentencia, y esto explica la prontitud con que el obispo de Laval presentó la dimisión y emprendió el camino de regreso á Francia.

Mons. Le Nordez no había sido procesado por el Santo Oficio, y á su llegada á Roma fué advertido de que el proceso no podría ser incoado antes de tres meses, que sería de duración muy larga y que durante la tramitación del mismo habría monseñor de permanecer forzosamente en Roma, pero que su renuncia paralizaría la acción del Santo Tribunal. Mons. Le Nordez, después de reflexionarlo mucho, se decidió á presentar la dimisión de su cargo.

## Lérida por la Inmaculada

La «Academia Bibliográfica Mariana» de aquella ciudad, tributó el domingo último á la purísima Concepción de María una espléndida fiesta, que detalla nuestro estimado colega el *Diario de Lérida*, cuyas palabras vamos á transcribir.

Habla primero de la misa de Comunión celebrada por la mañana, en la que multitud de fieles que llenaban la capilla recibieron el pan de los ángeles de manos de su Prelado, y prosigue:

«Los Oficios divinos en que pontificó su Excia. Ilma. el señor Arzobispo de Tarragona fueron solemnísimos y suntuosos á cuanto cabe. La Iglesia rodea de mil ceremonias y pompas augustas las misas de pontifical y era de ver el presbiterio del salón-oratorio al empezar el santo Sacrificio. La cruz de rúbrica llevada por el Rdo. Sr. D. José Masub, presidió las ceremonias, efectuadas con severa magestad por todos los asistentes al pontifical.

El M. I. Sr. Deán de la catedral de Lérida Dr. D. Crispín Rahola estaba al inmediato servicio del señor Arzobispo, cuyo capellán de honor, el Ilre. Dr. D. Enrique Claverol, canónigo de Tarragona, veíase á su lado cerca del presbiterio.

La Capilla Mariana, reforzada con el coro del Seminario, cantó la Misa del gran Maestro italiano Perossi venciendo toda clase de dificultades. La impresión que causó es de las que quedan y se recuerdan con fruición.

El sermón, puede decirse improvisado, del director de la Academia, dió razón de la fiesta, evocando las glorias de la Virgen titular, cuya hermosísima imagen, prendida con valiosas joyas, campeaba en el centro del rico altar entre luces y azucenas de plata. Versó sobre la devoción que inspira, la cual, dijo, daba gloria á Dios y es muy útil espiritual y corporalmente á sus devotos. Los favores conseguidos por la invocación de Nuestra Señora de la Academia, evocados en su honor, enardecieron el entusiasmo de la selecta multitud que llenaba la capilla.

El disparo de una traca señaló la hora del mediodía en que terminó la función.

Y con esto llegamos al acto característico de este festival mariano, á

la sesión en que se distribuyen los premios del Certámen, que se celebra en el salón construido ex profeso para estas solemnidades artístico-literarias, obra magnífica en su clase como pocas y que ya en otros años hemos descrito.

Apesar de su capacidad se hubiera llenado varias veces; tanta fué la afluencia de personas.

Lérida estaba con ellas bien representada. Todas sus aristocracias y las clases sociales todas se dieron cita allí.

Ocuparon la presidencia los venerables Arzobispo de Tarragona y Obispos de Lérida y Astorga y los señores gobernador civil, general gobernador de la plaza, alcalde, presidente de la Diputación provincial, asistiendo, además, comisiones del Cabildo, Seminario conciliar, de los Misioneros del I. C. de María, de los PP. Mercedarios y Hermanos Maristas, del Instituto provincial, la Juventud católica, del Colegio Médico-farmacéutico etc., etc.

Previa la pieza musical de rigor, la presidencia declaró abierta la sesión, levantándose acto seguido el director de la Academia á leer el discurso inaugural en que probó cumplida y elocuentemente que la devoción á Nuestra Señora de la Academia es bella por el objeto y por el medio empleado para realizarlo.

Después procedióse á la abertura de las plicas y proclamación de los autores premiados y sus obras, cuya crítica, sóbria y fundada, leyó antes D. Rafael Fábrega, por enfermedad, de que gracias á Dios convalece satisfactoriamente, del secretario D. Manuel Gaya y Tomás.

Al final de este discurso publicamos la lista de los autores laureados, entre los cuales descollaron por el número y valía de sus obras los señores Iglesias y Lambert, que se llevaron de calle al auditorio.

El Sr. Iglesias leyó sus composiciones con la gallardía y primor que en ellas resaltan.

La composición musical premiada al Sr. Lambert se ejecutó con precisión laudable y gustó muchísimo por su magistral factura y delicada inspiración. El Sr. Lambert es un joven compositor de diecinueve años, á quien apenas apunta el bozo y en trece días compuso, y llevó al Jurado, cinco piezas á cual mejor.

La Capilla Mariana cantó antes la bellísima obra del maestro Carrera sobre motivos del *Ave mari stella*, que es el verdadero himno de la Academia.

Puso fin al acto el discurso de gracias del señor Director, que tuvo frases oportunas y amables para cuantas autoridades y corporaciones habían honrado la fiesta y para todos los concurrentes.

Antes de levantar la sesión, invitados por el Sr. Brugulat, el excelentísimo señor Arzobispo presidente, dirigió á todos con la venia de nuestro venerable Prelado, su apostólica palabra, congratulándose del espectáculo hermosísimo que presenciaba, de los progresos de la Academia y de ver á sus antiguos diocesanos perseverar en tan buenas empresas. Condenó el espíritu del certámen en el culto á la belleza y á la verdad, de que es resplandor, elevándose para explicar estos conceptos á soberana altura. Como grato recuerdo de esta solemnidad concedió cien días de indulgencias, á cuantos al entrar ó salir de la visita á la Virgen de la Academia pronunciase la antigua, castiza y tan española salutación: *Ave María purísima sin pecado concebida*.

El público saludó con salvas de calurosos aplausos al señor Arzobispo cuya efusiva palabra conmovió á todos dulcemente.

También tuvo aplausos atronadores para los autores premiados y las obras que se leyeron, á los cuales unimos nosotros los nuestros más sinceros.

Al salir estaban las fachadas del palacio mariano, jardines y dependencias espléndidamente iluminados.

En la puerta de entrada campeaba una sencilla dedicatoria al Sr. Arzobispo de Tarragona y á los dos señores Obispos que tanto realce han dado á esta memorabilísima fiesta.

Ayer mañana se celebró la Misa de Requiem en sufragio de los socios difuntos.»

## La mejor soberana

Voy á narraros una rancia conseja. Yo la deletreé, encorvado sobre amarillento infolio, hace ya muchos años, y aún surgen en mi memoria, al más ligero esfuerzo del deseo, la silueta de un hombre que fué grande, que fué triunfador de hombres, y el perfil delicado de una mujer fuerte, de los cuales no resta sino leve recuerdo en las olvidadas páginas de polvoriento cronicón.

El cronista se olvidó de fechar su libro: más, ¿qué importa? ¿Acaso existe el tiempo en la historia, no escrita todavía, del alma humana? ¿Qué añades unas cifras al relato del pecado de Adán? ¿Qué al de la caída de Salomón el sabio? ¿Qué á las ideas de Platón ni al arte de Praxiteles? Pero aun olvidó más el cronista: no nos dijo el lugar donde acaecieron los hechos que relata. Tampoco importa; si el egipcio es africano, y europeo el ateniense, y el indio asiático, el hombre tiene también una patria, cuyos límites geográficos nunca varían: el mundo.

Comienzo, pues: Lugar de la escena, cualquiera humana habitación; año, cualquiera de los seis mil y pico que, según dicen, lleva el hombre de existencia sobre la tierra. Personaje, un Rey viejo y enfermo; un Príncipe, esperanza del reino, y una Princesita, débil niña sin madre, que nació y se crió en corte guerrera, como florecilla entre peñascos.

¡Qué triste su vida! El padre, conquistador de imperios, domador de reyes, sentía rejuvenecerse la vieja sangre al oír contar las hazañas de aquel garzón altivo, hijo suyo en carne y en espíritu, gala de su palacio, descanso de su corona. ¿Qué eran al lado de las altas caballerías del hermano las femeniles galas que la Princesa labraba? ¿Qué, comparada con el valor y la fortaleza, padres de heroicas acciones, su voz de angel que cantaba dulces cantares? Porque sólo eso sabía la infantina; cantar y bordar. También sabía otra cosa, y ésa sin haberla aprendido; una cosa muy dulce á veces, pero muy amarga otras: llorar.

Si era en el silencio de una noche estrellada, aspirando, desde el saliente ventanal de su estancia, cálidos aromas de flores de primavera, oyendo el reír de pajes y meninas entre los recios troncos del nemoroso parque, envuelta en fin, por la armonía de la vida, languidecían sus nervios, inclinaba la rubia cabeza, y entonces... entonces las lágrimas, ¡qué dulces! Pero si era en las escasas intimidades del hogar ó en las recepciones fastuosas de la corte; cuando su padre acariciaba al Príncipe ó lo ostentaba orgulloso, sin mirar apenas á la infantina, entonces... eran muy amargas. Y no por envidia, no; su llorar no brotaba por vil tristeza del bien ageno, sino por honda compasión del propio mal. ¡Qué triste su vida!

Ella leyó en soñadas historias que existía un remedio para curar tristezas juveniles, remedio que había sanado hondos pesares del alma, que había hecho asomar la risa á rostros ajados por el dolor; pero no estaba á su alcance, porque la princesa de mi cuento no era bella, y sabido es que, salvo para contados hombres, la belleza es el único reclamo del amor.

A pesar de los desdenes del padre, amábalo la hija; y lo amaba muy tiernamente, porque ella, desde su modestia, no creía merecer más cariño; juzgando que todo entero debía de ser para el Príncipe, no se extrañaba de que éste fuera el predilecto.

Bien demostró la niña lo que digo, cuando en los oscuros días de un

invierno, recrudecidos los males del Rey, diéronle los médicos por incurable; á instancias de ella, administráronle nuevas medicinas, revolviéron una vez más sus científicos libros, ensayaron otros planes curativos... todo en balde. El Rey se moría sin que los hombres fueran parte á evitarlo.

Ocurrió entonces un suceso que colmó la confusión de la atribulada corte. Una mañana salió de la cámara de la Princesa un rumor que corrió solapado por pasillos y salones, creció á poco, convirtiéndose luego en realidad palpable, y en las propias habitaciones del Rey adquirió caracteres de verdad oficial en labios de un gran personaje que, de rodillas ante el lecho donde el monarca yacía, dijo solemne:

—Señor... es el deber quien habla por mí, no mi afecto, que, por no añadir un pesar más á los que sufrís, callaría.

Sacó el Rey de entre las sábanas una mano larga y seca, huesuda mano de viejo enfermo, é incorporándose un poco, escuchó:

—Vuestra hija, señor...—continuó el áulico.

Y el Rey entonces, como si lo que había de seguir no mereciese su atención, hundióse de nuevo en las almohadas de su lecho.

—Vuestra hija, señor, ha desaparecido del Palacio...

—¿Qué mi hija?...

—Desde esta mañana, señor, búscapla por la ciudad, y la buscan inútilmente. Nadie la ha visto.

—¿En qué ocasión!—murmuró el Rey.—¿Cuándo tal vez mis días estén contados...! Y en voz alta:

—¿Y mi hijo?

Por encima de la tabla del lecho apareció la cabeza, dolorosa entonces del Príncipe heredero, y dijeron sus labios:

—A vuestros pies, señor...

Serenóse el rostro del soberano; sus ojos, de intensa mirada, posáronse un instante en su hijo; después los elevó al techo de la estancia y permaneció silencioso.

Pasaron días; la Princesa no tornaba, y el Rey decaía moribundo. En un momento de lucidez hiciéronle testar, y el enfermo, comprendiendo que realizaba el último acto de su vida oficial, irguióse como en los tiempos de salud, y dictó sereno el testamento. No mencionó en él á la Princesa, ni aun para legarle alguna manda, prenda de paternal cariño; y el notario mayor del reino, que ayudaba respetuoso la memoria del anciano, no se atrevió tampoco á pronunciar el nombre de la hija ausente. Después, fatigado por el esfuerzo, cayó el Rey, y esta vez, dijeron los médicos, para no levantarse más.

Obscurecía; la regia alcoba, triste y medrosa, esfumadas sus paredes en las sombras del anochecer, parecía inmensa unas veces, de aspirante estructura otras. Sobre los que en ella estaban, pesaba como el plomo el misterioso pavor que infunde la proximidad de la muerte. A deshora oyóse inusitado rumor que de fuera llegaba, tal vez palabras de reproche, tal vez exclamaciones de alegría y de sorpresa.

Adelantóse el Mayordomo de Palacio para averiguar la causa del bullicio, cuando entró en la estancia, encarnada por el esfuerzo, despeinados los cabellos y rotos los vestidos, la fugitiva Princesa; su aparición alegró á los cortesanos; esperaban á la muerte, y en vez de ella presentóse la Princesita como rayo de sol que disipa tinieblas, iluminando la alcoba con el rojo de sus mejillas y el rubio de sus cabellos.

Acercóse al lecho de su padre, besóle en la frente, como una madre á su hijo, y sin que pudieran evitarlo los vigilantes galenos, alzóle la cabeza y vertió en su boca el contenido de una ampolla que en las manos traía.

—¿Qué habéis hecho? ¿Qué es eso?—preguntaron.

Y la niña, Princesa por vez primera, los apartó con ademán altivo, y



dirigiéndose al Príncipe, que triste y débil permanecía silencioso, le dijo en voz baja:

—Hermano, es la salud.  
—Y fué verdad. Como mustio árbol, á quien el riego reverdece, el Rey, desde que tomó la droga, se reanimaba. Y un día, abrió los ojos, ávidos ojos de convaleciente, y al ver á su hija llorar de alegría, recordó su ausencia, y, severo, la mandó salir. Alguien intentó narrarle lo acaecido, pero la hija, generosa, se lo impidió.

—Más tarde, aun es pronto—dijo, y salió con paso sereno.

Ya el Rey pudo levantarse, ya despachó nuevamente con Ministros y Consejeros, y concedió grandes recompensas á sus más leales servidores. De su hija nada preguntó y nadie se atrevió á hablarle de ella, temiéndose el enojo del implacable Monarca. El gran sacerdote, sin embargo, que no podía con el peso de su conciencia, lastimada por la inmerecida situación de la Princesa, discursó un arbitrio para minar la terquedad del soberano, y un día en que éste conversaba amistosamente con los grandes de su imperio y les oía narrar galantes historietas y romances aventuras, díjole así:

—He oído contar, señor, un suceso acaecido en lejanas tierras, del cual se desprenden sabias enseñanzas.

—Contádnoslo, pues,—contestó el Rey.

—Y los cortesanos, esperando algún encubierto sermón de los que acostumbraba á pronunciar el sacerdote, bostezaron.

—Trátase, señor, de saber cual de dos personas ama más á otra, si la que, viéndola morir, muere ella de dolor, ó la que, por esfuerzo de su voluntad, le salva la vida.

—A ver, á ver—dijeron, y el sacerdote continuó:

—Erase un jardinero de un magnate, que un día, empleado en labores de su oficio, en las cuales le ayudaban dos hijos pequeñitos que tenía, cayó á un estanque profundísimo, y como no sabía nadar, se ahogaba. Uno de los hijos, agarrado á la baranda, lloró y gritó con todas sus fuerzas, y tanto sufrió por no poder salvar al padre, que lo mató el pesar.

El otro, en cambio, se apartó del estanque, corrió al jardín para buscar una tabla, y aunque pesaba mucho la que allí, cargóse á cuestas, á trueque de romper sus débiles músculos, y pudo tirarla al agua, tan á tiempo, que salvó á su padre.

Callaron todos ante la audacia del sacerdote; el Rey, adivinando algo, preguntó con inquietud:

—¿Y qué hizo el padre?

—El padre, señor, que, aturdido por su desgracia, no pudo enterarse de lo ocurrido, cuando vio á hijo muerto, juzgó que aquel á quien el dolor mató era quien más le amaba, y se dispuso á hacerle funerales, sin acordarse del otro hijo.

—¿Y éste?—volvió á preguntar el Rey.

—Este, abandonado, enfermo por el esfuerzo, vive muy triste, muy solo, pero dispuesto, si otra ocasión se presentara, á repetir su sacrificio.

Calló el sacerdote; el Rey, dando por terminada la audiencia, quiso quedarse solo, y mordeándole en el alma las palabras que oyera, retiróse á su cámara.

Poco después convocado el reino á Cortes extraordinarias, agolpábase en el principal salón del Palacio murmurante multitud, cuyos uniformes, bordados y veneras, alegraban la vista y suspendían la admiración.

Precedido de los soldados de su guardia y rodeado por los grandes á su servicio, presentóse el soberano y ocupó el trono de oro, donde gemas y esmaltes pregonaban la grandeza del imperio. A su derecha, en bordado escabel, sentóse la Princesa, sencilla siempre y hermosa ahora, porque no hay nada que tanto hermosee como ese don del cielo, hijo de la dicha, que llamamos alegría.

Adelantóse hasta el trono el notario mayor del reino y entregó al Rey un lacrado pliego; el Monarca, sin abrirlo, lo rasgó y dijo:

—Rompo el testamento que otorgué en mi pasada enfermedad, porque quiero daros mejor soberano; hoy, sano de cuerpo y de espíritu, ante vosotros, mis leales súbditos, instituyó por heredera de mis Estados á la Princesa, mi hija...

A pesar del respeto que infundían las canas y la majestad del Rey, oyóse recio murmullo, y uno de los presentes, el más audaz, avanzó hasta el trono y dijo:

—Señor, las leyes no permiten que ciñan la corona unas sienes de mujer...

El Rey, lentamente, prosiguió:

—Cuando yo moría todos gemáis,

todos lanzábais estériles lamentos, es verdad; pero no hubo más que una persona, una sola... oídmel que, hollando su dolor, despreciando peligros, partió de esta ciudad sin más compañía que su ánimo, recorrió campos y villas, hasta encontrar en ignorada aldea á un sabio que conocía el nombre de mi mal y el remedio para sanarlo; dejó en las garras de ese sabio, á cambio del remedio, toda su fortuna, y en su carrera loca á través de países desconocidos, esa persona de que os hablo llegó hasta mí, me hizo beber el medicamento y me dió la salud. Y no era un hombre, no; mirad á la heroína...

Elevóse entonces de la sala un viva á la Princesa, y el Rey, dominando el tumulto, terminó así:

—No deo mi corona á una mujer, por ser mujer; se la dejó á una virtud única, á una virtud fecunda, que no tiene sexo, á una virtud salvadora de imperios y vengadora de pueblos. Y desciñándose el áureo símbolo, púsole en la frente de la Princesa, y exclamó:

—Acclamad á vuestra Reina. Es la soberana, se llama la Acción y la Lucha que es la que salva á los pueblos contra el fatalismo y la pasividad.

TOMÁS MENDIGUTIA.

## INFORMACION

### LOCAL Y PROVINCIAL

#### En el Ayuntamiento

Orden del día para la sesión de mañana.

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Registro de los Boletines oficiales.
- 3.º Comunicación de la Junta de Instrucción pública referente á premios con motivo de los exámenes verificados en las escuelas públicas.
- 4.º Comunicación de la Delegación de Hacienda participando el cupo de Consumos que corresponde á esta ciudad desde 1.º de enero próximo.
- 5.º Dictamen de la Comisión de Aguas proponiendo el modelo del nuevo trapillón para empalmes.
- 6.º Instancias de D. Salvador Güell de D. Martín Casanovas y otros de don Venceslao Dalmau y D. Damián Isart.

Anoche salió para Zaragoza con objeto de presidir la comisión de concejales que representará á nuestro Ayuntamiento en la fiesta de los Juegos florales, que debe celebrarse mañana en aquella ciudad, el alcalde Sr. Prat, acompañado del depositario de fondos municipales D. Carlos de Castellarnau y de los dependientes de la Corporación Sres. Compañía y Ribas, encargados los tres últimos de llevar la bandera de nuestra ciudad, que figurará en la patriótica y significativa fiesta.

Dichos señores se agregaron á los representantes de Barcelona y demás poblaciones que constituirán la antigua corona de Aragón, continuando juntos el viaje, en tren especial, á la referida ciudad, á donde llegarán á las nueve de la mañana de hoy.

Supónese que el acto de la recepción resultará hermosísimo.

Ayer fué desfavorablemente comentado un suelto inserto en el *Diario de Tarragona* y en el que se pretendía, en forma censuradora, poner en ridículo al alcalde Sr. Prat, con motivo de su viaje á Zaragoza.

Decían muchas personas que no están influidas por la política personal y pequeña, y á nuestro juicio decían bien, que no es noble ni patriótico ni siquiera correcto, poner en ridículo, delante de los forasteros, á una persona que al fin y al cabo representa á Tarragona, máxime cuando por desgracia, nunca el partido político en cuyo nombre habla el citado periódico, ha sabido colocar á personas de altura al frente de la Alcaldía.

Nada nos liga al Sr. Prat, políticamente hablando, pero imparciales y desapasionados ante todo, gustamos de dar á Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César.

En el tren de Lérida es esperado esta tarde, procedente de aquella capital, el Excmo. é Ilmo. señor Arzobispo.

Durante la ausencia del Sr. Prat se ha encargado de la Alcaldía el primer teniente de alcalde D. Francisco Yxart.

Han sido significados para los destinos civiles de esta provincia, que se expresan, los siguientes sargentos en activo ó licenciados del ejército:

Alguacil del Ayuntamiento de Espluga de Francolí, Lucas Sánchez Molina.

Peón caminero de Roquetas, Pablo Ramos Galán.

Auxiliar de secretaria del Ayuntamiento de Espluga de Francolí, Higinio Blanco y Conde.

Pregonero de idem, Antonio Borrás Villamajó.

Sereno de idem, Agustín Alier Vila.

Se ha desestimado la instancia promovida por el capitán de la guardia civil D. José Morales Puigerver, en súplica de que se dejara sin efecto su separación del servicio.

En la mañana de hoy debe celebrarse sesión ordinaria la Diputación provincial. Créese no obstante que tan pronto empiece será suspendida en señal de duelo por la muerte de D.ª Mercedes.

De un jardín de la carretera de Francolí fué robada en la mañana de ayer una cabra que más tarde se encontró muerta y abandonada en los terrenos del ex-fuerte real.

Ignóranse quienes sean los autores del hecho y los móviles que lo impulsaron.

La Delegación de Hacienda de esta provincia ha señalado para hoy los pagos siguientes:

Don José M.ª Mallol, 5,928 pesetas.

El torrero del faro de Salou D. Pedro Benvingut, ha recogido una paloma mensajera con las marcas siguientes:

El anillo de metal: 1902-26 M. G. M., y el de goma 766 L.

Previamente citados á juicio de conciliación, han sido querrelados criminalmente por injurias y calumnia ante el Juzgado del distrito de la Universidad de Barcelona, los autores de unas hojas difamantes contra D. Daniel Freixa Martí.

Ha llegado á Tortosa, procedente de Tarragona, el señor coronel del regimiento de Luchana, al objeto de revisar las tropas de la guarnición de aquella plaza.

Hoy, á las diez de la mañana, se celebrarán en la iglesia de S. Francisco de esta ciudad solemnes funerales por el alma de D.ª Josefa Inglés Torrents, esposa de nuestro querido amigo D. Juan M.ª Segura.

Con tal motivo reiteramos á la atribulada familia la expresión de nuestro pésame.

Anteayer, después de declarar en la causa que se sigue con motivo del escandaloso robo de caudales del Ayuntamiento de Cherta, ingresó en la cárcel el secretario de aquella corporación señor Ayuso, siendo excarcelados los cuatro detenidos con este motivo á raíz del suceso.

La sesión inaugural de la Asamblea de Cámaras de Comercio en Barcelona se efectuará con solemnidad el próximo sábado, á las nueve de la noche, en el salón de contrataciones de la Casa Lonja del Mar.

Las sesiones ordinarias empezarán el lunes y se celebrarán en el salón del Consejo provincial de Agricultura, en donde la Cámara efectúa sus juntas generales.

El domingo, por la noche, los asambleístas serán obsequiados por la Cámara de Comercio con un concierto coral en el salón de contrataciones de la Casa Lonja, y terminadas las sesiones con un banquete en el restaurant del Tibidabo.

El sábado, en el tren expreso de Madrid es esperado en Barcelona el ministro de Agricultura, Comercio y Obras públicas, D. Manuel Allendesalazar.

El Sr. González Rothwos ha dispuesto que se le preparen habitaciones en el Gobierno de provincia, en donde se hospedará.

El recadero de esta ciudad Andrés Cañellas facilita al público dos servicios diarios: uno á las cinco de la tarde y otro á las diez de la noche.

Recibe en Barcelona telefonemas desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde, llegando por la noche á Tarragona con el encargo telefónico cumplido.

Direcciones: en Barcelona calle Filateras, 5 y Hospital, 2 y 4. En Tarragona plaza Cedazos, 34, (esquina á la Bajada de Misericordia) y calle Apodada número 1, (Guarnicionero).

#### De Figuerola

Ayer la Archicofradía de jóvenes Terresanas solemnizó en esta Parroquia el 25 aniversario de su instalación y además, la fiesta que como todos los años dedica á su excelsa patrona Santa Teresa.

El sábado terminó la novena que como preparación á la fiesta veníase celebrando estos pasados días, y por la noche se cantaron completas con acompañamiento de harmonium, y los gozos de la Santa.

Ayer, domingo, hubo oficio solemne que celebró nuestro digno señor ecónomo, comunión general y sermón, en el que ensalzó de muy elegante manera las glorias de la mística Doctora, el celosísimo sacerdote hijo de esta población reverendo Sr. D. José Badía.

Por la tarde, expuesto S. D. M., se canto, después del rezo del santísimo rosario, un trisagio á tres voces por el coro de jóvenes asociadas, terminando dicha fiesta con el besamanos.

Réstame ahora dedicar un recuerdo de gratitud y elevar una súplica al cielo en primer lugar por el que fué nuestro párroco, y fundador de tan hermosa archicofradía, Dr. D. Francisco Marsal, hoy dignidad de Chantre, Provisor y Vicario general de Zamora, y por los Rdo. Dr. Abella, director de la archicofradía, y José Badía, que con tanto desinterés, y activo celo, han dado un esplendor especial á dicha fiesta.

Quiera Dios que 25 años más tarde pueda celebrar esta archicofradía, con

más ostentación si cabe, y mayor número de asociados, las bodas de oro así como en éste ha celebrado las de Plata.

## De provincias

Leemos en un periódico de la Corte. Los viajeros que llegaron ayer tarde á Madrid en el tren especial que salió de Zaragoza anteayer, á las diez y cuarenta de la noche, refieren una serie de hechos verdaderamente extraordinarios, que revelan todo lo que hay de lamentable en el servicio de las Compañías de ferrocarriles.

Según lo referido, el tren salió de la estación de Zaragoza á la hora anunciada, atestado completamente de viajeros, sin que ocurriera ningún accidente hasta las nueve de la mañana, en que una muchacha que iba en un vagón de tercera observó que un vagón de segunda inmediato iba ardiendo.

La noticia cundió por todos los vagones, y los viajeros comenzaron á dar gritos y á disparar tiros para que el tren se detuviera.

Detenido el convoy se pudo ver que, en efecto, el vagón estaba ardiendo por haberse recalentado los cojinetes de las ruedas.

Entonces pidieron los viajeros que el vagón fuese sustituido por otro, negándose á ello los empleados de la línea y ocasionando con este motivo el escándalo correspondiente. También hay que advertir que en el tren no iba ninguna pareja de la guardia civil, por lo cual fue más difícil sofocar el tumulto, viéndose en apurada situación los empleados de la línea.

Volvió el tren á ponerse en marcha, y poco antes de llegar á Sigüenza sonó el pito de alarma y el tren paró en seco, cayendo unos viajeros sobre otros y produciéndose bastantes contusiones.

La que más sufrió fué una señora embarazada, que sufrió un ataque epiléptico.

La causa de la parada repentina fué que la vía se hallaba interceptada, y unos obreros que la recomponían en aquel momento hicieron señales al maquinista para que se detuviera.

Al llegar á Sigüenza el alboroto se reprodujo con más graves caracteres.

Los viajeros pidieron que un médico acompañara á la señora que sufría el ataque epiléptico, y, aunque el jefe de estación se negó en un principio á ello, no tuvo más remedio que acceder ante la actitud de los viajeros que llegaron á colocarse delante de la máquina para que el tren no partiese.

Con todas estas peripecias, el tren llegó á Madrid con gran retraso, á pesar de forzar la máquina entre Sigüenza y Madrid.

Los viajeros que nos han relatado todo esto se hallan dispuestos á manifestarlo ante las autoridades, si fuese necesario.

## Últimos momentos de la princesa de Asturias

Hé aquí cómo los relata un colega de Madrid:

«El dictamen facultativo fué desconsolador. El corazón de la princesa no podía sobreponerse á los obstáculos que á su normal funcionamiento se oponían.

Las esperanzas de los facultativos se anularon. La naturaleza de doña María de las Mercedes, debilitada por los sufrimientos, se mostró insensible á la eficacia del remedio.

Entonces, el doctor Ledesma tomó á su cargo el enojoso cuidado de preparar el ánimo de la familia para resistir el tremendo golpe.

La escena que entonces se desarrolló en las habitaciones de la enferma fué indescriptible.

Su madre, su esposo y sus hermanos, se agrupaban junto al lecho.

A todos conocía perfectamente; de todos se despidió, y con palabras de infinito amor y ternura, á todos los que asistían á sus últimos momentos, recomendó sus hijos.

Un ayudante de D. Carlos salió en busca del párroco del Buen Suceso, D. Joaquín Pérez San Julián, confesor de la enferma.

El Sr. Obispo de Sión, en tanto, se disponía á administrar el santo Viático.

Los servidores palatinos, con hachones, y el zaguante de alabareros, formaron en los lados de las galerías que desde la capilla conducen á la habitación de la moribunda.

El Sr. Pérez San Julián confesó á ésta, que conservaba el pleno dominio de sus facultades mentales.

La administración del Viático fué un acto solemne.

El Obispo dirigió las palabras de rigor á la enferma, que respondió con voz clara y con admirable entereza. La princesa comulgó tendida en el lecho, sin incorporarse, y terminado aquel piadoso acto, fué unida por el mismo Obispo de Sión, con las ceremonias de ritual.

En torno al lecho se encontraban el hijo de los príncipes de Baviera, los grandes de España duque de Hornachuelos, marqueses de Santa Genoveva y de Cáceres, el mayordomo mayor de palacio, los generales

Polavieja y Pacheco y los ayudantes de D. Alfonso y de D. Carlos.

### La muerte

El respirar anhelante y entrecortado de la augusta enferma indicaba bien claramente que la muerte avanzaba con rapidez.

Apenas terminada la Unción, doña María de las Mercedes, dobló la pálida cabeza, y sin sufrimiento alguno ni agonía dolorosa, se extinguió para siempre una vida juvenil y, hasta hace poco, tan lozana.

Eran las dos y cuarto.—R. I. P.»

## Guerra ruso-japonesa

El Czar ha recibido el siguiente telegrama del general Kuropatkin, fechado el 15 de octubre:

«En la noche del 13 al 14 de octubre, grandes fuerzas japonesas atacaron las tropas dispuestas á lo largo del río Sakhe y de la gran carretera Mandarin. Se rechazaron varios ataques, pero el último fué coronado por el éxito y el centro quedó roto.

En este momento se traba el combate en la sección inmediata del flanco derecho. La posibilidad de una ruptura completa del centro de nuestra formación era una amenaza para las tropas vecinas y podía hacer necesaria la retirada. Con objeto de apoyar á las tropas de la gran carretera Mandarin, avanzaron rápidamente varios batallones permitiendo á las tropas tomar la ofensiva y recobrar la población de Chahopon, ocupando de nuevo las posiciones primitivas.

Reforzados por numerosas reservas, los japoneses lograron desalojarnos de nuevo de la población de Chahopon.

Entonces mandé avanzar las reservas. Nuestras tropas defendieron sus posiciones, tomando la ofensiva, y después de un combate encarnizado logramos ocupar de nuevo á Chahopon y rechazar los japoneses á dos kilómetros de la población.

En la derecha, la posición fué muy alarmante durante algún tiempo.

Nuestras tropas fueron atacadas de frente y con un movimiento envolvente sobre el flanco derecho.

El jefe del destacamento hizo avanzar sus tropas dispuestas detrás de un promontorio, y habiendo atacado á su vez á los japoneses de flanco, tomaron algunas poblaciones y el ala derecha conservó sus posiciones en la línea del río Sakhe.

Las tropas de nuestro centro se hallaban en posiciones muy avanzadas en comparación á las demás tropas. Por esto se había elegido de entemano y fortificado especialmente la línea del flanco derecho.

Las fuerzas se retiraron sobre estas posiciones después de un combate encarnizado.

Las tropas combaten hace cuatro días. Muchos regimientos no han dormido hace tres noches. A pesar de esto creo que están en condiciones de continuar la lucha.

Las pérdidas japonesas deben ser muy considerables.

La noche del 14 al 15 de octubre pasó tranquilamente.

Antes de las nueve de la mañana se ha observado un movimiento muy pronunciado de las columnas enemigas en dirección á nuestras posiciones en la gran carretera Mandarin. Nuestras baterías han abierto el fuego contra ellas.

He recibido del jefe del ala izquierda una comunicación anunciando que el enemigo se fortifica allí, como lo había hecho en Liaoyang.

El gran número de cañonazos disparados fué causa de que se desencadenase una tempestad seguida de una lluvia copiosísima. Los caminos están deteriorados. Los ríos han experimentado fuertes crecidas.

La orden general para todas las tropas es la misma que antes: oponer la más tenaz resistencia.

En este momento he recibido una comunicación anunciándome que considerables fuerzas japonesas atraviesan la vía férrea de Oeste á Este.—Kuropatkin.

La legación del Japón en París comunica por su parte:

«Tokio, 16 de octubre, 10-15 mañana.—El mariscal Oyama anuncia que se han encontrado 4 500 cadáveres rusos frente al ejército de la derecha, y que hay otros muchos cuyo total aun no se conoce. Se ha apresado un centenar de soldados.

El total de las pérdidas rusas por esta parte se evalúa en más de 20,000 hombres. En este momento se determina el total de las pérdidas sufridas por los rusos en el combate contra el ejército del centro y el de la izquierda.»

—Según el *Times*, el general Oyama traza el siguiente resumen del resultado de las hostilidades hasta el día 15:

A consecuencia de un combate que ha durado cinco días hemos rechazado en todas partes al enemigo, que era superior en número, hasta la orilla Sur del Hunho. Le hemos causado grandes pérdidas, le hemos capturado más de 30 cañones y hemos hecho prisioneros centenares de soldados. Se han desbaratado los planes del enemigo, y su ofensiva ha fracasado en absoluto. Las pérdidas rusas son demasiado considerables para poder evaluarlas; á pesar de esto, creemos que deben exceder de 30,000.

Se ha dado sepultura á más de 2,000 cadáveres y aun quedan muchos en el campo.



—El general Sakharoff telegrafía que los rusos rechazaron el día 17 los ataques de los japoneses contra el ala derecha y se apoderaron de la aldea de Chacha y se apoderaron de las orillas de Chaho. Los japoneses concentran numerosas tropas contra el centro ruso.

—Telegrafía de Karbin, Cirjewija y Wiedomosti, que durante la noche del día 17 los rusos tomaron la ofensiva y desalojaron a los japoneses de seis posiciones, apoderándose de 8 cañones. Los japoneses se retiraron a una posición accidentada, muy fuerte, pero los rusos la tomaron por asalto a las dos de la tarde, quedando en su poder 16 cañones ordinarios, entre los que había algunos cañones revólver. El combate continúa todavía.

**EXTRANJERO**

Los periódicos de Lisboa dicen que probablemente el nuevo gabinete quedará constituido en la forma siguiente: Presidente, D. Luciano de Castro; Intendente, Sr. Pereira Miranda; Hacienda, señor Noreiro; Negocios extranjeros, señor Espregueira; Justicia, D. Eduardo Coelho; Marina, Sr. Alpoim; Guerra, don Sebastián Tellez, y Obras públicas, señor Villa.

—El *Gaulois* dice que toda España tomará parte en el dolor de la familia Real.

—El *Figaro* afirma que Europa entera se asociará al duelo de España.

—Dicen de Santiago de Chile que anteayer quedó firmado el tratado de paz entre Chile y Bolivia.

—En el Consejo de ministros francés reunido en el Palacio del Elíseo, el gobierno ha acordado señalar para la fecha más próxima posible el examen del convenio franco inglés, ratificable antes de que termine el año actual, y la interpellación de M. Jaurés acerca de la política francesa en Marruecos.

—Mahomed-Torres ha manifestado a los cónsules extranjeros en Tángier que la autorización para el comercio de cabotaje respecto a los cereales será prorrogado por tres meses.

—El periódico oficial en Roma publicó el decreto de disolución de la Cámara de los diputados, en que se fijan las elecciones para el día 6 de noviembre y el comienzo de la nueva legislatura para el 30 del mismo mes.

—El periódico oficial de Buenos Aires publica una disposición en virtud de la cual el puerto de La Plata ha quedado incorporado al de Buenos Aires. En su virtud, los buques que hayan satisfecho los correspondientes derechos en Buenos Aires, irán a La Plata sin abonar cantidad alguna, y los buques procedentes de La Plata pagarán la diferencia de los derechos de ambos puertos.

**OFICIAL**

Extracto del *Boletín oficial* del día 19: Sección de Instrucción pública y Bellas Artes de esta provincia.—Relación de las escuelas públicas que existen vacantes en esta provincia que deben ser anunciadas por concurso único en el actual semestre y que dicha sección remite a la aprobación del Excmo. señor Rector de la Universidad de Barcelona de conformidad a lo que dispone el reglamento de 14 de septiembre de 1902.

Administración de Hacienda.—Notificación tener de manifiesto la matrícula de Industrial y de Comercio del pueblo de Ciurana para 1905.

Tesorería de Hacienda.—Circular a los señores alcaldes invitándoles para que ingresen sus descubiertos por consumos.

Parque de Artillería de Barcelona.—Anuncia una subasta para el día 28 de noviembre próximo.

Agente recaudador del partido de Tortosa.—Relación de deudores a la Hacienda pública por urbana que tienen sus fincas embargadas por falta de pago a dicha contribución.

Alcaldías.—Las de Miravet, Barbará, Rurell, Vilella baja, La Musara, Montbrío de la Marca, Calafell, Figuerola, Vilaplana, Milá, San Vicente dels Calderes, Cenia, Arnes, Prat de Compte, Nules, Vandellós, y Alfara, publican servicios.

Movimiento de población del día de ayer

NACIDOS.—Teresa Prat Ferrando.  
FALLECIDOS.—Ninguno.  
MATRIMONIOS.—Ninguno.

**COMERCIALES**

Movimiento del puerto

Embarcaciones llegadas ayer  
Ninguna.

Despachadas  
Para San Carlos, laud «Alfredo», con lastre.

**CIERRES DE BOLSAS**

Madrid, 19

4 por 100 interior contado.	76'05
4 por 100 ídem fin de mes.	77'07
4 por 100 ídem fin próximo.	00'00
4 por 100 amortizable.	98'05
Banco de España.	483'06
Tabacalera.	419'50
Cambios de París.	37'00
ídem de Londres.	34'41

**Cambios de Barcelona, día 19**

**CAMBIOS EXTRANJEROS**

Londres a 90 días fecha.	34'00	dinero
Id. a 8 días vista.	34'00	»
Id. cheque.	34'48	»
París a 8 días vista.	37'20	»
Id. cheque.	37'20	»

**EFFECTOS PUBLICOS**

	Dinero	Pape
4 por 100 interior contado.	00'00	00'00
5 " " fin mes.	77'07	77'10
5 " " amortizable contado.	97'90	97'95
5 " " fin mes.	97'90	97'95
Empréstito municipal de Barcelona 6 por 100.	103'25	103'50
5 por 100.	97'25	97'75
4 1/2 por 100.	97'00	97'00

**OBLIGACIONES CONTADO**

Errucarril Norte Segovia 5 por 100	103'50	103'75
Almansa	103'50	103'75
S. Juan Abadesas	78'25	78'30
T. B. y F. 2 1/4 por 100	58'50	58'65
Alicante 4 por 100.	94'50	94'75
4 1/2 por 100	99'75	100'00
M. B. R. R. 2 1/4 por 100	56'35	56'50
Almansas no adhe. 3	00'	00'00
adhe.	76'65	76'85
Orense 188-82.	52'65	52'85
prioridad 3 por 100.	52'65	52'85
Cáceres y O. España 5 id	102'50	103'
Canal de Urgel.	80'00	80'50
Compañía Trasatlántica 4 por 100.	00'	00'00
Tabacos Filipinas 4 1/2 por 100.	97'50	97'75
Barcelonesa de Electricidad 5 por 100.	103'00	103'50

**ACCIONES FIN MES**

Banco Hispano Colonial.	134'30	134'85
Banco de Barcelona.	134'30	134'85
Catalana General Crédito	00'00	00'00
Crédito.	00'00	00'00
Ferrocarril Medina, Z. y Orense a Vigo	26'40	26'50
Banco Préstamos y Descuentos.	23'75	24'25
Crédito Mercantil.	84'25	84'30
Alicante.	54'10	54'20
Norte de España.	54'10	54'20

**Última Información**

**Servicio especial de La Cruz**

**Telegrama del Papa**

Madrid 19, 11 m.

Se ha recibido en Palacio el siguiente telegrama del Pontífice: «Profundamente afligidos por la triste desgracia que sufre la augusta real familia, ofrecemos a V. M. nuestro más sincero pésame.—Pío X.»

**Entierro de la Princesa**

**A primera hora**

Desde las primeras horas de esta mañana había gran gentío en la plaza de Oriente. También se situaron muchísimas personas en la calle de Bailén y Paseo de San Vicente para presenciar el paso de la fúnebre comitiva.

Numerosas fuerzas de policía se situaron desde los primeros momentos en la plaza de Armas y Puerta del Príncipe.

Hace un tiempo espléndido.

**Misa**

A las ocho de la mañana, el obispo de Madrid-Alcalá dijo una misa en la capilla de Palacio, que fué oída por los servidores palatinos y por la familia real.

**El féretro**

A las nueve y doce minutos los servidores de Palacio sacaron de la capilla el cadáver de la Princesa y lo depositaron en un coche-estufa, tirado por ocho caballos empenachados.

Entonces se organizó la comitiva en la forma siguiente:

Piquete de caballería, clarines y timbales de las reales caballerizas, empleados de las mismas y de la real casa, caballos de respeto, cruz de la real capilla, furriel, capellanes de altar, músicos y cantores, capellanes de honor, gentiles hombres de casa y boca, mayordomos de semana, gentiles hombres de cámara con ejercicio y servidumbre, batidores, correo de reales caballerizas y estufa; á sus costados dos gentiles hombres de casa y boca, con hachas, uu caballerizo de campo, autoridad militar correspondiente, jefe de escolta y cuatro monteras de cámara; escolta, jefe, procapellán mayor, notario mayor, fuerza militar.

**Salida de la comitiva.**

**Notas varias**

Después de las nueve y cuarto se puso en marcha la comitiva, dispa-

rándose en aquel momento una salva de 21 cañonazos.

Formaban el piquete de honor secciones de todos los cuerpos de la guarnición, incluso fuerzas de ingenieros y de la guardia civil.

Además del clero de Palacio figuraban en la comitiva el de la mayoría de las parroquias de Madrid. También iba el obispo de Sión, de pontifical, acompañado de los preladados de Madrid-Alcalá, Palencia y Habana.

Presidían el duelo los duques de Sotomayor y de Vistahermosa, el general Polavieja y otros personajes.

En la comitiva figuraban numerosos grandes de España, generales, senadores, diputados y altos funcionarios.

**En la estación**

En la sala de espera de los reyes en la estación se habían colocado grandes paños de terciopelo negro con listas de oro, y escudos cubiertos de gasas negras.

A poco de llegar á la estación la comitiva fúnebre, fué despedido el cadáver por todos los ministros que allí esperaban, excepto el general Linares que está enfermo.

El clero rezó un responso.

Una vez colocado el féretro en la vagoneta fué ésta llevada hasta una plancha giratoria y unida luego al tren.

Los alabarderos dieron guardia de honor y resonó la Marcha Real ejecutada por la banda de aquel Cuerpo.

Al partir el tren se repitieron las salvas de artillería.

**En El Escorial**

El tren llegó al Escorial con una hora de retraso.

La comitiva se organizó á la una y cuarto con arreglo al ceremonial de costumbre, figurando en ella la mayoría de los Grandes de España, gentiles hombres, mayordomos de semana y las demás personalidades que salieron de Madrid.

El coche estufa fué bajado de la plataforma de la vagoneta, volviendo á engancharse los caballos.

Dentro del Monasterio estaban formados los alumnos del colegio de Carabineros, con bandera y música.

El clero rezó un responso y el cadáver recibió cristiana sepultura en el Panteón de los Infantes.

El ministro de Gracia y Justicia como notario mayor del reino, levantó acta del sepelio y regresó á la corte á las tres.

**Consejo de ministros: á la entrada**

Están reunidos en Consejo los ministros.

Según nos han manifestado, el de Agricultura lleva un expediente de Obras públicas, el de Guerra otro expediente sobre material, el de Estado el convenio con el Perú y el Ecuador y noticias oficiales de San Petersburgo favorables á Rusia.

El Sr. Maura ha manifestado á los periodistas que el Consejo será ordinario y que pasado mañana reanudará el rey el despacho con los ministros.

**Bautizo de la infanta**

Se dice que probablemente se verificará el día 24 del actual el bautizo de la infanta recién nacida.

**Bolsin**

En el corro se cotizó esta tarde: Interior, 77'00. Francos, 37'00. Libras, 34'39. Empréstito nuevo, 98'00.

**EXTRANJERO**

**Choque**

Paris.—Telegrafía de Burdeos que el exprés de París ha chocado con un tren de mercancías junto á la estación.

Han sido destruidos algunos vagones y resultado heridos 12 viajeros.

**Rumor desmentido**

Paris.—Un despacho de Rio Janeiro desmiente en absoluto los ru-

mores de revolución. La tranquilidad es completa en todo el Brasil.

**El tenor Viñas**

Londres.—En la función de apertura de temporada del «Covent Garden», el tenor catalán Viñas ha obtenido un éxito extraordinario cantando «Aida».

La prensa londinense dedica al celebrado artista grandes elogios.

**El conflicto ruso-japonés**

**Detalles del último combate**

Paris.—Un despacho de San Petersburgo da nuevos detalles de la victoria alcanzada por los rusos.

Kouropatkine decidió ocupar una colina fortificada por los japoneses que desde el domingo estaba cañoneando la artillería rusa.

A las cinco de la tarde se lanzaron al ataque las fuerzas de infantería, acampando los rusos al anochecer en la falda de la colina.

Al anochecer reanudaron el ataque.

Los japoneses, dueños de la colina, defendían cinco trincheras, en las cuales lucharon los combatientes cuerpo á cuerpo hasta que huyeron los japoneses.

Los oficiales rusos afirman que quedaron muertos en una sola trinchera 500 japoneses.

La lucha por ambas partes fué encarnizada.

Los gritos de estertor de los que morían llenaban el silencio de la noche.

Se sabe que los rusos hicieron en este combate 150 prisioneros y tomaron al enemigo 12 cañones, una batería de montaña y una ametralladora.

Cuando los soldados rusos, conducidos al asalto de la colina, llegaron á la cima de la misma, decidieron entusiasmados darla el nombre de Pontiloff, perteneciente al coronel que mandaba las fuerzas asaltantes.

Momentos después llegaba al galope un ayudante de Kouropatkine y colocaba en el pecho de Pontiloff la cruz de Vladimiro.

Las fuerzas japonesas están estenuadas por los doce días que llevan de combate. En cambio, los rusos se muestran entusiasmados y piden continuar la ofensiva, dando pruebas de extraordinaria resistencia. Los soldados parecen electrizados por la victoria conseguida.

**Pidiendo refuerzos**

Paris.—Se confirma que el mariscal Oyama ha pedido refuerzos considerables al Japón.

Se cree que le serán enviados en breve cerca de 100.000 hombres.

**Duración del combate**

Paris.—Las últimas noticias del teatro de la guerra dicen que la batalla que está empeñada todavía durará probablemente hasta fin de semana.

**De Port Arthur**

Paris.—Continúa afirmándose con insistencia que los japoneses están decididos á intentar un último y decisivo ataque contra Port-Arthur.

**La ofensiva rusa**

Despachos oficiales de Tokio y San Petersburgo coinciden en apreciar la situación de los rusos mucho más ventajosa que dos días atrás.

Las tropas rusas, gracias al heroísmo del general Meyendoff y á la seriedad de Kouropatkine, manteniendo intactas las fuerzas de reserva, han alcanzado ventajas grandes sobre las tropas japonesas.

**La batalla decisiva**

Paris.—Se confirma que está entablada una gran batalla, cuyo resultado habrá de ser decisivo, pues el objetivo de ella es la ocupación de Mukden por parte de los japoneses y recuperar Liao-Yang por los rusos.

**Bolsa de París**

Exterior español, 86'85. Acciones Norte, 183'50.

Alicante, 290'50. Plata fina, 97'25.

**ÚLTIMA HORA**

**De Tanger.—Llegada**

11'35 n.

Telegrafía de Tángier que ha llegado el ministro de Francia.

Asegúrase que los diplomáticos han aceptado la circular del Bajá prohibiendo á los europeos que se alejen dos horas de la población.

—Mañana llegará á esta corte el duque de Calabria.

**Acuerdos**

11'40 n.

El Consejo de ministros ha sido larguísimo. Aprobóse la subasta de varias carreteras.

También se acordó pedir á las Cortes un crédito capaz para atender la crisis obrera en el próximo invierno. Trátase de realizar un plan meditado que atiende las necesidades de los obreros ejecutándose obras para la red de comunicaciones.

**Más de la guerra**

11'55 n.

Dicen de París que un despacho de Takelberg comunica que el resto de la escuadra del Báltico dirígese al norte.

—En Mukden han celebrado una importante conferencia Alexieff y Kouropatkine.

**MENCHETA.**

Tip. de F. Sugrañes, Conde de Rius, 9.

**Legítimas pastillas de café y leche**

**VALENTÍN ORTEGA**

**LOGROÑO**

Para la presente temporada se han recibido las acreditadas Pastillas de café y leche, que se recomiendan por su agradable sabor á las personas de fino paladar.

Probadas y os convenceréis. Puntos de venta en Tarragona: Agustín Lliteras, Mayor, 3.—Miguel Lliteras, Rambla San Juan, 35.

**SE VENDE**

una pieza de tierra, cercada de paredes, situada en las afueras de San Francisco. Informarán, Granada 7, principal.

**Doña María Illa**

**Modista y profesora de corte,**

que ha hecho estudios y largas prácticas en la renombrada Academia de D.ª Carmen Martí de Missé, de Barcelona, tiene el gusto de ofrecer su casa, Caballeros, 4, 3.ª, para la confección de vestidos, abrigos y demás prendas de vestir para Señoras.

**Todos los días habrá**

exposición de los modelos recibidos en Carrichs, Makfarlans y Capas abrigos para Señoras, y también Paños para la confección, Lanerías, Palettería y otros artículos de la temporada.

**CASA JOSÉ ANTONIO JOVÉ**

Conde de Rius, 15, Tarragona

NOTA.—Se facilitarán patronos á los que compren el género.

**CLINICA DENTAL**

**D. Fulgencio Agusti Aleu**

Unión, 44, principal.—Tarragona

Curación pronta de las enfermedades de la boca y dientes. Extracciones **SIN dolor.**

Orificaciones, empastes y toda clase de Obturaciones. Construcción de dientes y dentadura y aparatos de todas clases y empleo de todos los anestésicos conocidos.

**Recomendamos**

á nuestros lectores, una posada ó casa de huéspedes cristianamente montada en la capital del principado, dirigida por el cocinero que fué del Excmo. señor Obispo Urquinaona. Se sirve desde tres pesetas por día, comprendiendo desayuno, comida, cena y habitación.

Calle de la Paja, números 13 y 15, piso 2.º.—Barcelona frente calle Baños Nuevos.

NOTA.—Es de suma utilidad conservar la dirección, pues la casa como particular no ostenta rótulo alguno.



# Jarabe de hipofosfitos CLIMENT

El legítimo marca **SALUD**

Exíjase el legítimo **Jarabe Climent Salud** único aprobado por la Real Academia de Medicina de Barcelona.

El **Jarabe de Hipofosfitos**, marca **SALUD**, se receta, á las criaturas delicadas y enfermizas. Purifica y enriquece la sangre, aumenta el apetito, cria carnes sólidas y fortifica el sistema nervioso de los niños. Millares de médicos lo han adoptado con preferencia á todas las Emulsiones de Aceite de Hígado de Bacalao, Jarabe de Rábano, Vinos Tónicos, etc., etc., por su agradable sabor y efectos más rápidos y seguros en todas las enfermedades causadas por el empobrecimiento orgánico.

## FÁBRICA DE MOSAICOS HIDRÁULICOS

### Y PIEDRA ARTIFICIAL

GRAN VARIEDAD EN DIBUJOS A PRECIOS ECONÓMICOS

Azulejos, Baldosines, fregaderas vidriados y todo cuanto se refiere al ramo de construcción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

NO COMPRAR SIN VISITAR ESTA CASA

Tarragona.—Ramón Vila, Unión, 43.—Tarragona

## SASTRERIA Y CAMISERIA

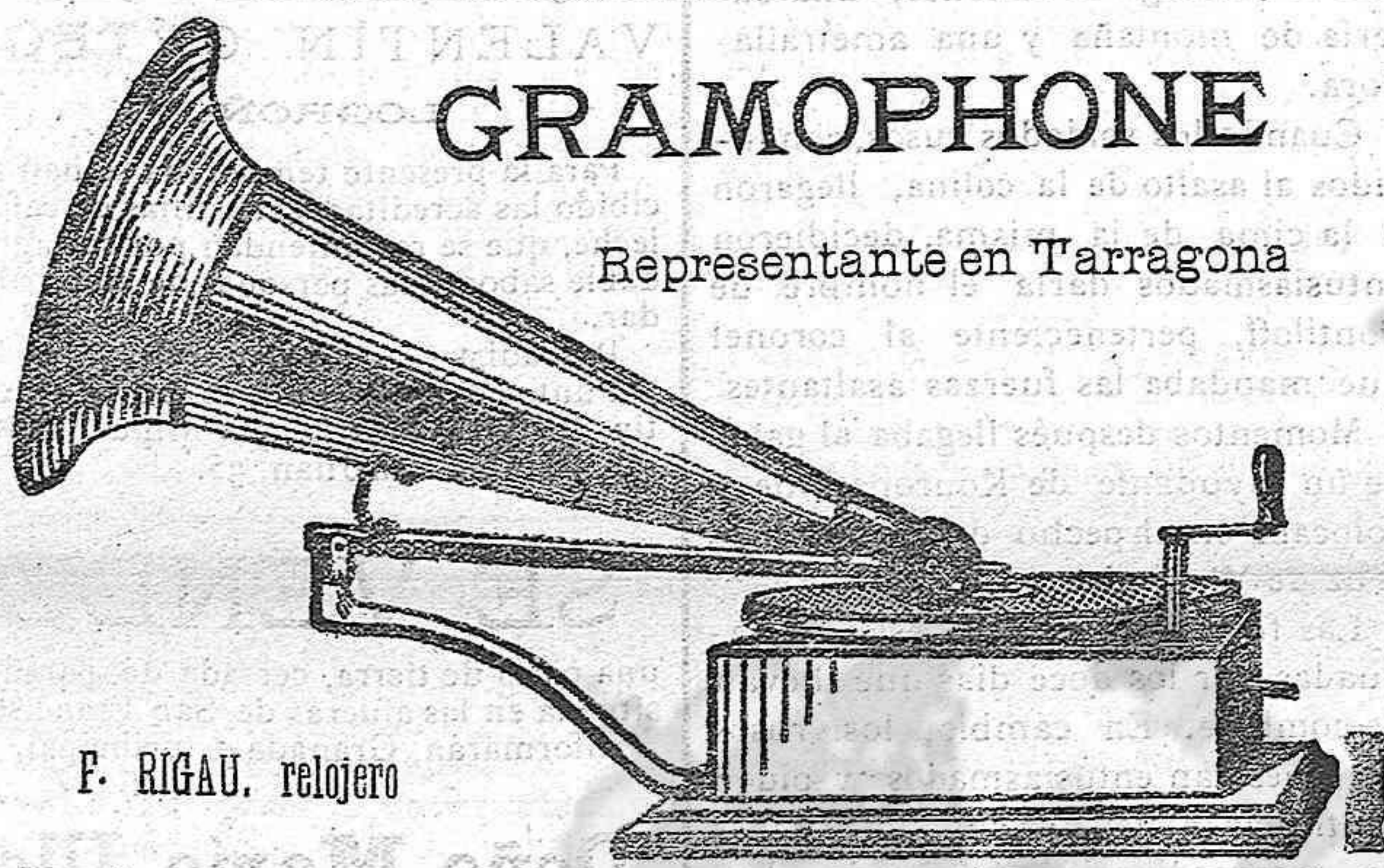
DE

### VICENTE BRELL

Siendo de día en día mayor el número de clientes eclesiásticos que se surten en esta casa, desde la próxima temporada quedará establecido todo el surtido para la construcción de *dulletas*, *balandrines*, *manteos* y *sotanas* de todos precios. Sotana desde ocho duros.

Géneros alta novedad para trajes de caballero, vestidos y abrigos para Señora. Esmero, puntualidad y prontitud en los encargos.

Tarragona.—Conde de Rius, 23, Rambla S. Juan, 57.



## GRAMOPHONE

Representante en Tarragona

F. RIGAU, relojero

Bajada de Misericordia, número 14

### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, y el 21 de la Coruña el vapor

**ALFONSO XIII**

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor

**ANTONIO LOPEZ**

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba, é isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de octubre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

**MANUEL CALVO**

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto-Rico, con trasbordo en Puerto-Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Coro, Carupano, Trinidad, Guanta y Cumaná con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas

El día 5 de noviembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoor y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 3 de noviembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

**P. DE SATRÚSTEGUI**

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires

Línea de Fernando Poo

El día 25 de noviembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

**SAN FRANCISCO**

para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Canarias

El día 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor

**M. L. VILLAVERDE**

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de La Palma, Santa Cruz de Tenerife regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Para más informes en Barcelona. Sres. Ripoll y C., calle Dormitorio de San Francisco, 25. principal.

Representante en Tarragona, D. Emilio Borrás, plaza de Olózaga.

## COMERCIO DE J. GUELL

Mayor, 39, Tarragona

Merinos, Casimires y Tamiis para trajes de señores sacerdotes. Cambreines y Bañistas para Sobrepellices. Géneros para luto, Pañería, Lencería Tegidos algodón alta novedad. Mantas de lana y de algodón, Mantones Polillas y Tules, Sábanas de todas clases, Corsés, Mundos y Maletas, todo á precios muy baratos.

Cerrados los días festivos

Tarragona, J. Guell, Mayor, 39, Tarragona

Farmacia del Centro, de Manuel Font, Rambla San Juan, 57; Teléfono 48

## A TRES REALES CASA

en un día la operación del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningún peligro pues no contienen opio ni morfina.

PASTILLAS SERRA son las mejores para curar la TOS



## Aguas y Sales Naturales Purgantes de MEDIANA DE ARAGON

Diuréticas.—Depurativas.—Laxantes  
No exigen régimen No irritan jamás

Su efecto es segurísimo en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericia, Diarreas biliosas, Catarras de la Végiga y de la Matriz.

Tomadas en Loción y Baño son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el Herpetismo, Escrofulismo, Eczema y todas las afecciones de la piel que tienen por origen la impureza de la sangre.

## SALES DEL PILAR

Para preparar la mejor agua de mesa, la más económica, la que no tiene rival; para todas las afecciones del Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos.

Infalible contra la obesidad

Es agradable en las comidas. No altera el vino. Véndese en todas las farmacias. Agentes Generales: Jové y Blanch, Barcelona. Domicilio Social: Rambla Cataluña, 116, Barcelona.

## EMULSION NADAL

ES LA MEJOR Y MAS AGRADABLE

Única que contiene el 80 por 100 de aceite hígado de bacalao y glicerofosfatos é hipofosfitos de cal y de sosa.

Aprobada y recomendada por los Colegios de Médicos y Farmacéuticos de Barcelona, mediante el análisis de los Sres. Dres. Bonet, Catedrático de Farmacia de Madrid y Codina Langlin de Barcelona.

Es alimento concentrado, medicamento tónico, estimulante del desarrollo físico, crecimiento huesos y salida dientes. Necesaria á los niños, embarazadas, viejos y personas débiles; para las enfermedades consuntivas, convalescencia, diabetes, tos, catarras, tisis, escrofulas, raquitismo, linfatisimo y dolores; aumenta la leche y el vigor.

VENTA: FARMACIAS Y ALMACENES DE DROGAS.—EN TARRAGONA, MAYOR, 14

## COLEGIO JOSEFINO

PREPARATORIO

Para el Comercio y la segunda enseñanza, y declarada en situación legal por el Rectorado de Barcelona,

DIRIGIDO POR

**DON JOSE DANIEL MATAMOROS**

En este acreditado Colegio, fundado en 1861 y cuya cabida es de 1842 metros cúbicos, se proporciona una enseñanza sólida, integral y cristiana, y se admiten pensionistas de 1.ª y 2.ª Enseñanza por sólo 50 pesetas mensuales, siendo los cuidados especiales, los alimentos abundantes, variados y nutritivos, y las habitaciones espaciosas y bien ventiladas. También se admiten medio-pensionistas por 25 pesetas. Recomendados con enseñanza preparatoria, 7'50 pesetas. Recomendados sin id., 5 pesetas. Comercio de seis á siete de la tarde, 5 pesetas. Clase general, 2'50 pesetas. Adultos, de siete á nueve de la noche, 2 pesetas.

Tarragona.—Plaza de la Fuente, número 16.—Tarragona.

**NOTA!** Los pensionistas de este Colegio tienen además la gran ventaja, de que si se marcharen á sus casas por las vacaciones de Navidad y Pascuas, solo se les descontará la mitad, y si una vez empezado el mes tuviesen que salir del Colegio por falta de salud ó cualquier incidente, se les entregará el importe de todos los días ausentados.

## “LA REGENERACION“

Sociedad anónima de crédito y Seguros  
DOMICILIADA EN ZARAGOZA

CAPITAL SOCIAL: 500.000 PESETAS

Presidente: D. Cayetano Lapoya é Irigoyen, (Director de «La Actividad»).

Director: D. Francisco Urrea García.

Representante en Tarragona: D. León Ferraté, Caballeros, 10.

Seguro contra los perjuicios que sobrevienen á consecuencia de los incendios.

Al ocurrir un incendio en objetos asegurados, la compañía aseguradora paga al asegurado el importe de los daños ocasionados por el siniestro; pero ello no evita los perjuicios que á éste le sobrevienen, ya por la paralización de su industria hasta que se restaura lo incendiado, ya por el cierre temporal del comercio y pérdida de clientela, ora por el desahucio de la casa incendiada; á remediar estos perjuicios ha venido «La Regeneración». Los industriales pagan por este nuevo seguro un 20 por 100 de la prima que les cuesta el seguro contra incendios, y, en caso de siniestro, perciben de «La Regeneración» un 20 por 100 de lo que se les paga por dicho seguro; los comerciantes, el 15 por 100, y los propietarios el 10 por 100, encontrándose el asegurado por estas dos formas, con su capital garantido en todo tiempo.

Seguro sobre la muerte é inutilización del ganado caballar, mular, asnal y vacuno.

Es, este seguro, de grandísima utilidad á los ganaderos, á los dueños de vaquerías, á los de carruajes de alquiler y transportes, y á los agricultores, industriales y particulares que tengan caballerías, pues por él quedan á salvo de los perjuicios que pueden sobrevenirles por muerte ó inutilización de las mismas y disfrutan de otras ventajas no menos provechosas.